

# SOVJET-ESTLAND

Organ för Estlands Kommunistiska (b) Partis kommitté i Läänemaa.

Nr. 1 (12). 2. årgången

Lördagen den 4 januari 1941

Pris 8 kop.

**Den 12 januari försiggår valen av kandidater till Sovjets Högsta Råd.  
Alla till valen!**

**Låt oss ge våra röster för kommissärerna och de partilösa gemensamma  
Stalinska blocks kandidater — vårt socialistiska hemlands värdigaste söner  
och döttrar!**

Alla estlandssvenskar rösta i valkrets nr. 695 för kandidaten till Sovjets Högsta Råd kamrat J. Vares och för kandidaten till Nationernas Råd August Jakobson

## Vad den socialistiska regeringen gett Estlands svenskar

Under det sista året har revolutionerande händelser lågt rum i vårt land. Det gamla kapitalistiska statsskicket har störtats av Estlands självmedvetna arbetare och en ny, socialistisk regim har införts. Den nya socialistiska regimen under kamrat Stalins klaka ledning ger ej endast åt arbetarklassen dess naturliga rättigheter och borteliminerar de för arbetarklassen skadliga kapitalistiska elementen, utan den ger även åt i landet boende minoriteter fullständiga kulturella rättigheter och möjligheter åt var och en att bologna sitt språk. I den stora socialistiska republiken, till vilken vi nu hör, är alla nationer likställda.

Dylika språkliga och kulturella rättigheter, som den nya regimen galma zarregimen försökte på väldigt nägnatid tidigare haft. Den galma zarregimen försökte på alla möjliga sätt att upplåna vår kultur och vårt språk. Alla våra skolor förrökades, vid alla ämbetsverk måste ryska språket användas oberoende av, om man kunde det eller icke. När den borgerliga regeringen i Estland kom till makten, förblivades förföljandena något.

Vi fingo möjligheter att använda vårt modersmål i folkskolorna och löften om att även vid ämbetsverk och andra institutioner för vår talan på svenska språket. Allting var således bra i början och den svenska talande befolkningen gladdes och hoppades mycket på de löften som gavas för framtiden. Snart kom man emellertid underfund med, att alla givna löften voro bara tomma ord och att de till en början erhållna rättigheterna snämning började inrås. Var och en av oss har ännu i fristiskt minne den tsaristiska regimens drastiska chauvinistiska åtgärder mot minoriteterna här i landet. Vi minnas alla ännu, hur svårt det var för personer med svenska namn att erhålla plats i ämbetsverk och statliga institutioner, vi minnas hur denna regims hantlangare med våld och hot försökte upplåna vår kultur genom att estnificera våra urgamlor, svenska ortnamn och gärdsnamn, vi minnas ytterligare, hur man dels med fagra ord och dels med hotfulla åtgärder försökte få svenskarna

att antaga nya, estniskt klingande släktnamn.

I den nya socialistiska staten, i det arbetande folkets eget land, finns inte längre dylika förtryckningsmetoder. Där är alla lika. Ingen har rätt att förtrycka eller exploatera en annan.

Under den korta tid, som den nya regimen rått här i landet, har den hunnit med ganska mycket. Den har gjort mycket för att förbättra skolorna här i landet. Utom de svenska folkskolorna, som även under den gamla regimen underhölls av staten, har den nya staten även tagit hand om våra både högre utbildningsanstalter, läroverk, läroanstalter, Gymnasium, manskola och Svenska Gymnasiet i Hapsal. Eleverna vid våra skolor har erhållit stipendier uppåt till sådana summor, som vi under den förra regimen inte kunnat drömma om. Detta är endast några exempel på vad den nya regimen här i landet redan hunnit med på det kulturella området.

Den nya regimen hargett oss tillbaka våra språkliga och kulturella rättigheter och vi behöva inte längre gå och kämpa oss som ett slags andraklass medborgare, som vi fingo göra under tsaristiskt regim, utan vi kunne med stolthet kämpa oss likställda med våra arbetskamrater av annan nationalitet inom Sovjet-republikenas vida gränser.

När arbetarna över allt i städerna och på landet möts vid valurnorna, då skall varje sann svensk man och kvinna även gå dit och rösta för de uppställda kandidaterna kamrat Vares och kamrat Jakobson. Dessa kamrater är både förkämpar för den kommunistiska regimens genomförande här i landet och äga sedan lång tid tillbaka arbetarklassens förtroende.

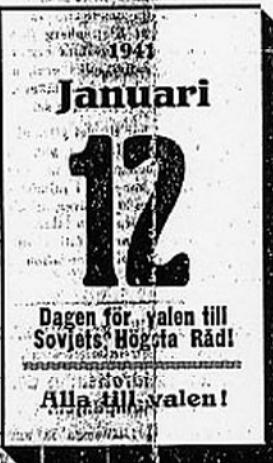
Genom att vi svenskar rösta med kamrat Vares och kamrat Jakobson, visa vi oss solidariska med den nya regimen, som redan gett oss kulturerit mer under denna korta tid än den gamla regimen under tjugo år, och på samma gång deltaga vi i uppbyggnadet av ett nytt och lyckligt socialistisk-kommunistiskt samhälle.

Bortsett till Estniska Skogsverket och till Cellulosefabriken, till glasfabriken Kvarnta, till pappersfabriker Svavel, till textil- och läderfabriker Färger, till "Frederik", "Veronika" och "Kombinat" tekniska fettlämnen, till "Leek" och ETK fabrik, till fabriker malt, till Kreenholm och Baltiska bomullsfabriken bomull, till "Kommunuar", "Kella" och "Funane Koit" konstalike, deasuton alla slags elektriska varor och kemikalier.

## Råmaterjal för våra fabriker anländer

En oavbruten utveckling av vår läns industri möjliggörs i största mån av råmaterielsen som kommer från Sovjetunionen, vilket våra större företag ovillkorligen skulle varit tvungna att inställa sitt arbete.

Mellan den 16 och 23 december anlände från Sovjetunionen följande varor: flera slags metaller, stenkol, glas-



Kandidaten till SSSR:s Nationers Råd från valkrets 695 kamrat Jakobson, August



August Mikaelson Jakobson föddes den 2 september 1894 i Pärnu. Han utgick ur en arbetarfamilj. 1906 avslutade han mellanlärolet. Redan under skoltidens mäste kamrat Jakobson skaffade sig uppsehåll genom tillstånd i arbeten. Så arbetade han till sommaren 1913, att en munare vid byggnadsarbeten, i tornmossar, vid timmerflötnings, vid lossning och lastning i hamnar, i tändstickafabriken som kurbärspintare och på upphuggningsplatsen vid en sågfabrik. 1926 år han under en längre tid arbetade i 1927 lyckas han få plats som studiehus i Pärnu hantverksförening. Där arbetar han till oktober 1927, då det lyckas honom att böja sig till litterärt arbete. Med sin stora talang och sin entusiastiska viljestyrka har Jakobson kommit fram över alla svårigheter.

Som 24-årig visade kamrat Jakobson stor uppmärksamhet genom sin roman "Väestö patutse alev" ("De färtiga synarnas körläng"), i vilken han med värme skildrar arbetarnas liv, men även den upprior mot den borgerliga staten. Hans följande romaner och noveller ge oss å andra sidan bilder ur den estniska bourgeoisie som dominerade i landet och den andra arbetarnas stora sökande efter den nya världen, som de drömmar om. Kamrat Jakobson är nu en mycket Mist författare, som med sina



Kamrat Stalin vid valurnan

Kamrat Stalin vid valen till Sovjets Högsta Råd 12 XII 1937 i Moskva. Bakom honom kamrat Molotov, i fonden kamrat Voroschilov.

## Om sammanträdet av Estlands Kommunistiska (bolsjevistiska) Partis 4-de kongress

Estlands Kommunistiska (b) Partis Centralkommitté beslöt:

- I. Att sammankalla EK(b) Partis 4-de kongress den 5 februari 1941.
- II. Att fastställa följande dagordning för kongressen:
  1. EK(b) Partis Centralkommittés redogörelse.
  2. Val av EK(b) Partis Centralkommitté.
  3. Val av EK(b) Partis Revisionskommitté.
- III. Att på grund av § 44 i UK(b) Partis stadgar på partiets 4-de kongress fastställa följande representationsnormer:
  - a) att på varje 25-te medlem ha en representant med avgörande röst och att när antalet överstiger 25, men inte med mindre än 13, ytterligare ha en medlem med avgörande röst.
  - b) att på varje 40-nde medlemskandidat i UK(b) Parti ha en representant med rådgivande röst och att när antalet överstiger 40, men inte med mindre än 20 medlemskandidater, ha ytterligare en representant med rådgivande röst.
- IV. Val av representanter till EK(b) Partis 4-de kongress förrättas på partiets kongresser i städerna och i länen samt vid allmänna sammanträden i länen.

Skreraterna i Estlands Kommunistiska (b) Partis Centralkommitté K. SÄRE.

Tallinn, den 31 december 1940.

romener har utövat ett djupt inflytande på arbetarnas och den arbetande intelligentsias världskräckning. Därvid frist förföljtes han av både hittills förföljelserna. Han har även gjort studier i den nationalekonometrika och medicinistiska fakulteten vid universitetet i Tartu utöver sina gymnasieplatser. Vissartingen slutade han ej universitet, men han utnyttjade de kunskaper han förvärvat för sitt litterärt arbete. Just genom dessa kunskaper har kamrat Jakobson blivit en skribent, som organiserar det nya samhället, och hans vigt för mot den socialistiska realiteten.

Såväl i sina arbeten som i sitt umgänge visade kamrat Jakobson alltid en beständigt negativ inställning till den kapitalistiska ordningen. Han har livligt deltagit i Tartu arbetares kulturales dramagångarvit folkhusen.

Folkhusen deltagit aktivt i valkampagnen. Alla har organiserat valsammanträden med konstnärliga bidrag.

## Folkhusen deltaga i Valkampagnen

Alla Läänemaas 60 folkhuse är i aktivt politihöjdningsarbete. Regulär undervisning i ENSV:s konstitution samt ryska språket pågår inom 40 lärmärkesar. Även 20 sångkörer, 15 orkestrar, 17 teatertrupper samt 25 läsbered verka dramagångarvit folkhusen.

Folkhusen deltagit aktivt i valkampagnen. Alla har organiserat valsammanträden med konstnärliga bidrag.

# Valagitationen i Läänemaa byar och kommuner

10 dagar tillsammans med Röda Flottans rörliga agitationspunkter

Precis på det föresatta klockslaget lämnade vi Röda Flottans Kulturbrygande. Vi hade 4 bussar till förfogande, alla festligt dekorerade med bilder och flaggor. Det rör sig om Röda Flottans rörliga agitationspunkter, vilka är utrustade med ljudfilmsapparatur och elektriska kraftstationer. Varje sändning medföljde av agitatorer, journalister, filmoperatörer och specialister.

Färden anträdde under beledsgagnade av marschtoner ur högtalaren.

Från Ulemiste fortsätter varje brigad för sig färden. Vår buss rör sig i Kellarikitingen. Vi ta av mot Ellamaa samhälle från huvudvägen. På vägen möta oss bönder med lass av olika slag, brässle, hö, levande och slaktade svin, de sistnämnda insyddas i vita lakan. De misstänks stanna och se beundrande på vår väckande dekorera och mäktiga maskin.

Vår agitpunkt är smyckad med fladdrande flaggor och framme på taket finns en 1½ m hög bild av kamrat Stalin.

Första rasten går vi i Ellamaa folkskola, där vi förses oss med vatten, skål för bilens radiator som våra egna flaskor.

Manskapet utgörs av 5 man. Ledare för brigaden är marinpolydruck kamrat Ilmari Kleitonen.

Smart här vi framme i Läänemaa huvudstad Hapsal, där vi få arbets- och rundreprogrammen.

Följande dag åka vi till Sutleps agitpunkt vilken lärjuna i skolan, Sutleps agitpunkt förfogar över ett särskilt rum i skolan. Punkten har egen väggbildning. Många väl valda artiklar ge förkändande

svar på många frågor i samband med de föreständende valen.

I den stora salen brevid agitpunktet hälles ett sammanträde. Salsvägen prydde med parollen "Den 12 januari finnes ingen valberättigad medborgare, men ej begagnar sig av den givna rättigheten till att välja deputater till SSSR:s högsta maktorgan."

Dagen agitationssammanträde öppnas av kommunalistska partiets lokala kommittés sekreterare kamrat Arno Laanes. Föredrag hälles av kamrat Klettenstierna, kamrat Joh. Tust, kamrat Napriston och kamrat Soos.

Kamrat Klettenstiernas tal är mycket intressant för jordbrukskarta, vilka få härrör sanning om fördelarna som jordbrukskarta åtnjuter i Sovjet och den stora delen av vallen i samband därmed. Polydrucken tar på flytande estiska, översätts detta, att han under 25 års tid har bott i Sovjet bland rysktalande.

Talen åtföljs av ljudfilmsföreställning. Detta är en stor förståelse för lokala Åhörrna, ty över hälften av dessa so och börn för första gången föreställning.

Till Palivere agitpunkt hinner vi till den föresatta tiden. Instruktionsammantädet har slutat för en timma sedan, då vi hinner fram. PÅ sammantädet här kamrat Oskar från Hapsal ha talat. Emellertid väntade man långtanfallt på oss. Interessen för rysk film är mycket stort. Agitationslitteratur utdelades till en följd. I agitpunkten användes även en särskild radiostudion som propagandamedia. Parollerna och valförord-

ningen har utsatts på synligt ställe. Man har siffrat studierklärar för inpluggande av Konstitutionen och vallagen. Agitatorerna ledar på ort och ställer till mån som är sin uppgit på allvar.

I Oru-Linnanässä agitpunkt har gjorts mycket arbete. Tidpunkten är inrymd i Linnanässä folkskola. På vägen hittar vi parollen: "Vi välja arbetsklasses trofasta söner," "Handarsprocentet till valen!" "Love arbekarnas-jordbrukskarnas förbund, våra segrars grundval!" I skolan väggtdrining finns flera artiklar, samt viktiga utklipp ur tidskriften.

Här görs agitationsarbete av föreningarna för arbetarklassen och demokratiskt landstadsråd. Avsnittet om jordbrukskarta har anförtrotts en fd. polskompetent. Han förklarar, att de struktur sådana ur valföreteckningen, vilka bygdvärorna ansökt för sinnessjuka. Det emellertid var briljans ledare kamrat Klettenstierna förklarar, att man inte kan utesluta någon ur valföreteckningen, enligt folks prat, utan att man måste ha intyg från läkare, så lovade man att förbättra denna sak.

Oru agitpunkt har till det yttre gjorts mycket synlig. Överallt visar plär, att agitpunkten är belägen och var valföretdelningarna är. Allt har satts i valkampanjen i jämför med förra året, att äldre personer ej vill åhöra unga talare, utan lämnade sammantädena, i fall ej äldre talare hittar. Vår agitationspost var livligt besökt.

## Patruller till kommunerna och valavdelningarna. Läänemaa Idrottsmän delta i valkampanjen.

Idrottssällskapen i Läänemaa är aktivt del i det framgångsrika genomförandet av valkampanjan. Vi nyåret ha skid- eller cykelförder planerats till valavdelningarna på landet. Över hela Läänemaa kommer 105 idrottsmän att delta här och 34 viktiga orter besöks. Skidarna (resp. cyklisterna) program innehåller 4 kretsar: Hapsal, Märjamaa, Lihula och Dago. Ifrån överslunda centrala sikt patrullerna till kommunerna och valavdelningarna.

För att framgångsrikt kunna genomföra detta anordnar EK(b) Partis avdelning i Läänemaa tillsammans med Idrottsförbundet kurser för idrottssällskapen, där frågor i samband med valen kommer att behandlas, t. ex. Stalinstäcka Konstitutionen, valbestyrkelsers och övriga spörsmål rörande idrotten.

Särskilt festligt kommer det att bli på de res. orterna, då patrullerna anländer. Säkunda kommer mottagningsprogrammet att omfatta välvästamusik av kör eller orkester, tal av partiets representanter, uppläsning av partiets hälsning o. s. v.

Läänemmas skidares (cyklisters) färdprogram till valkretsarna på landet, som helgat åt valen av det Högvata Rådet, sker den 5 januari 1941.

Programmet är följande:

Hapsal krets: Idrottssällskapens uppmarsch till loget efter folkskolans orkester, tal av idrottsförbundet och Partiets representanter samt överlämmandet av den skriftliga hälsningen, internationalen och kl. 15 patrullernas avfärd till orkestermusik.

Patrullerna som består av 5 man avgår till Vormsi kommun (Hullo Folkskola kl. 17), Oru kommun (Linnanässä folkskola kl. 16), Nuckö kommun (Sutleps folkskola kl. 17 och Birka skola kl. 18), Rikuli kommun (Höbring folkskola kl. 18 och Bergby skola kl. 20), Asukula kommun (Asukula folkskola kl.

Skolans elevantal är f. n. mycket lågt (ca 16), men detta beror inte på skolan utan på den borgerliga estiska regeringens snedvridna lagstiftning. Ettan & Co var nämligen kungliga för att "utbilda" (muulased) skulles avtationalisera det estiska folket och därfor stodades år 1936, att barn ur bländade skolelement endast skulle läsa att gå i sådant skola, som hade faderas språk till undervisningsspråk. Då det i Tallinn finnes en mycket stor procent bländade skolelement mellan svenska kvinnor och estiska män, så frästogos dessa föräldrar sin naturliga rätt att enligt ömsesidigt överenskommelse bereda sina barn möjlighet till skolundervisning på det språk de helst önskade.

Den nya skolan har också att kämpa med vissa svårigheter. F. n. bedrivs

## Låt oss bli medvetna uppbyggare av socialismen under det nya året

Senare halvten av 1940 — perioden fr. o. m. den 21 juni, karakteriseras som de stora händelsernas period i estniska, lettiska, litauiska och moldaviska folkkens liv. Dessa fyra smänationer, vände för alltid ryggen till det förmultnande kapitalistiska samhället och trädde in på det lyckliga socialistiska landets mäktiga utvecklingsarena. Organisering och användande sig av erfarenheter från alla äldre Sovjetens republiker, likaså med energi av våra unga Sovjetrepublikens boljeliker försiggår efter den 21 juni grundandet av rådsinstitutet i Estland, tryggandet av den socialistiska regimen och ett mäktigt uppbyggningsarbete, allt med ett enda mål — att hinna efter de äldre förbundsrepublikerna på kortast möjliga tid.

Vid ett återblick på det förflytta årets senare halvårs resultat, kunnan vi visserligen å ena sidan konstatera framstående resultat p

många områden, men å andra sidan åter kunnar vi ej förblig att erkänna dessa svårigheter, hinder och brister, som ännu förekommer i våra organisationers och institutioners arbete. Låt oss nämna följande om dessa svårigheter, hinder och brister: många medborgares gamla vanor och rutin, klassfördelningar och röster — den färskas rådsrådernas ringa erfarenheter och teoretiska bristfälligheter.

När vi nu stiga in i det nya året, låt oss då ge ett fast löfte, att arbeta med full medvetenhets och utan skonsamhet mot bourgeoisie och dess handlangare, att förkasta rutinen och de gamla vanorna från den borgerliga regimen, och att förändra oss till medvetna uppbyggare av socialismen genom att utvärda de teoretiska kunskapserna.

Tallinn den 31 december 1940.

N. R. u. s.

## Det politiska upplysningsarbetet på Nuckö

Det politiska upplysningsarbetet på Nuckö har under det gångna halvåret visserligen gjort ganska trötta framåt, på grund av att det inte funnits lämplig ledande krafter på orten, men en del har ändå gjort. Säntuna bildades för att få lämna sedan vid Birka folkskola en politisk studiekirkel, vars medlemmar består av på Nuckö halvtid bosatta folkskolelärare och lämnarna vid Birka kantmannaskola. Vid studiekirkelns första sammantäden valdes en ordförande rektor vid Birka folkskola, Fr. Isberg, till vic ordförande och föreståndare för Birka folkskola. J. Gjärdman och till sekreter föreståndaren för Paschleps folkskola, M. Leevet.

Studiekirkeln har på sitt program uppdragat att studera kommunistiska partiets historia och sitt genom föredrag och diskussioner klarlägga och belysa socialpolitiska frågor. Studiekirkelns medlemmar sammantädes varannan vecka. Dessa sammantädena inleddes oftast med ett kort föredrag om kommunistiska partiets historia av någon av cirklens medlemmar.

Vid studiekirkelns första arbetsmöte sammantädes refererande rektor Isberg från skolan som föreläste om kommunistiska partiets historia varetter följde diskussion. Till föredragshållare vid nästa sam-

möte häntes den 14 jan. utslagsmännen Sedan vid Paschleps folkskola.

Vid agitpunkterna, som kro

tyska staden på Nuckö, ha på respektive orter bosatt för den kommunistiska tanken berömda personer utöfj förtjänstfulla arbete, när det gäller att förhålla väldagen och fördelarna av den nya regimen.

Den 26 december anordnade Röda armén biografaffärskänning på Birka kantmannaskola. Förbi biografaffärskänningen hälsades representanter välkommna på estniska språket, som sedan överlämnades av J. Gjärdman till tyska. Därefter höll Röda arméns representant föredrag på ryska. Tidaren framhölls vilka förmåner arbetsklasses åtagjuter i Sovjet och vilka rättigheter den nuvarande regimen ger åt var och en här i landet, som vill arbeta samt uppmanade de nuvarande att mangrunt sluta upp kring valurnorna och rösta för kamrat Vares och kamrat Jakobson. Talet överlämnades till estniska av kamrat Gjärdman.

Ähörrna, som till största delen bestod av ungdomar från Nuckö följde med storsta intresse den intressanta föreställningen.

## Aven på Runö börjar ett nytt liv

Alla olika slags inventarier som hittills varit i Runös kyrkoförsamlingens ägo, besöto myndigheterna att överlägga och ge åt Runö folkeskola. Så hände församlingen 5 kammarrorlar, medan skolan ej hade en enda, varför lären var tvungen att växla för att lära barnen sängmedlidet!

På samma sätt var det med symaskinen, vilken fick användas endast av personer, som stodo i intimt förhållande till församlingen. Nu har skolan fått även symaskinen. Utom detta fick skolan från pastorseaten två rum, som hittills hade stått oanvänta men nödvändigt behövdes för skolans arbete. Pastor Isakson var inte nöjd med att redskapsrummen togs från honom och gavos åt skolan. När han fick höra talas om rummen överlämnades smusslade han under många saker, t. o. m. rullgardiner, som han hade gömt på vinden, där myndigheterna hittade dem.

Hittills hade Runös bibliotek, som bestod av omkr. 6000 band, varit i mycket dåligt skick; en del av böckerna lågo i packkläder medan en annan del värdslats slängts upp på pastorseaten vind. Nu har biblioteket sättts i ordning och upplagts i Runös offentliga biblioteks register.

Vidare har man inrättat en provisorisk ambulans. Därvid är en provisorisk biplattform inräddat hos Elisabeth Loenter, som äger terapiaka kunskaper.

En del av ambulansens inrichtning, vilken hade hänts runoborna från Sverige, var hittills inte införd i mosverande förteckning. Därför var före men till sjukhuset skänkta sängars utrustning i enskilda övars händer. Enligt myndigheternas förordning återställdes dessa föremål.

För att klarlägga det politiska läget, anordnades för runoborna två meetings. Uttrycksfulla och klara tal hölls av kamrat V. Sannik och andra kurssareare.

När vidare för Runös befolkning viktiga frågor behandlades, var öbornas största önskan, att de skulle få ha kvar möjligheten att idka säljkäkt.

Nästa viktiga fråga var Runös nya jordreform, genom vilken det hade tagits ca 45 ha jord från kyrkogodset. Därav grundades en ny gård och man gav dessutom del till 5 torparställen.

Enligt runobornas egna åsikter borde det grundas en läraateljé och den från kyrkans tegna jorden givs åt föreningen.

Hittills hade pastoralets jord varit under bybornas förvaltning, vilka till sammans avändde den som betesmark för fären; medan Åkerjorden var fördelad i små delar mellan gårdarna.

Sedan fem gårdar fått tillgång och en bilsats, utmatades av lamintären E. Ennenmuist plats för folkhusten, sportslots, sjukhusplats, föreningar och fabriks- och sandupplag.

H. H-L.

# SSR och de kapitalistiska staterna på tröskeln till år 1941

År 1940 har gått till unda. Det går in i SSR:s historia som det lugna arbetets och de stora socialistiska segrarnas är medan det i de kapitalistiska länderna blev det fruktansvärda företräende krigsmyrets år med fattigdom och faror för det arbetande folket.

Det imperialistiska kriget, som satt hela världen i brand, för med sig omvälvningar ej endast i den enskilda marknaden, utan det försök att bryta upp och förändra även i mänskliga klasserna, folken och staternas förhållanden. Kriget bringar de kapitalistiska staternas finansier i oreda. Det bryter ned staternas lura stryka och sliter handen med de andra staterna, det desorganiseras transportsystemet och finanssystemet mer och mer och förlamar därigenom den internationella handeln. Kriget förtörnar hundratals kapitalismens kaos och anarki. Ofantliga mängder arbetare kan kopplats ut ur sin dagliga syskoldräkt. Totalt miljoner arbetare och bönder ha rynkt bort från sitt produktiva arbete och kruva tvungra att baka vapen. I fabriker och på åkeri erikrätter man dem med klyvors och barn, vilka obrämmande exploateras. Vägarna är fulla av dem som flytt från fronten och bildar genos enskilda tillställning om den store folkvandringen. Arbetarnas svårigheter och lidanden växa med varje dag och hungernas spöke smygger omkring i arbetarnas, böndernas, de arbetslösas och mobiliserades familjer.

Flera stater störta samman och försvinna från historiens karta. Sådan är den dag som är i de kapitalistiska staterna.

Men det imperialistiska kriget blir även en god skola för de arbetande massorna. Inför dess egen saker politikerna och de politiska konceptionerna praktiskt efterprövning likasom de politiska partiernas och programmens. I massans medvetande börjar klarhet om det imperialistiska krigets karaktär allmänt spridas. De arbetande börja allt mer förstå lögernas i parolerna, med vilka bourgeoisie och dess hantverkare säger sig förfärt till slaktbänken. Folken börjar allt mer avsky det imperialistiska kriget och hata den kapitalistiska ordningen, vilken kräver främsta orsaken till folks nöd och slände. Kapitalisterna i sin snirkhet bry sig inte om någonting, de har ej meddelande med någon. De säkra förlänga sin existens genom att förstöra de materiella värden, som det arbetande folket skapat och genom att föra periodiska, alltid växande blodiga krig, som äro miljoner människors undergång. Folken kommer underfund med, att endast penningmagistraternas inhäste vissten av alias arbete och lidanden, och de börja förstå, att SSR som förebild visar

den rätta vägen till befrielsen ur kapitalismens helvet.

Sådant var det gångna året för de kapitalistiska ländernas folk. Ånnu fruktansvärda ser år 1941 ut att bli, ty det imperialistiska krigets slut skymtar ej om ens komma skyerna. Miljoner familjer i de kapitalistiska länderna är mot det nya året med bekymmer, brister och sorg.

Men i vår socialistiska land SSR är vi en helt annan tavla. Det gångna året var för oss framåtkrävande år på ekonomiska, kulturella, den sociala ordningen och förvärvets område.

SSR:s ekonomiska styrka växer osäkrat. Det gångna året visar igen föreläsarna av det socialistiska systemet framför det kapitalistiska. Sovjetunionens socialistiska industri och jordbruk går med nära step framåt mot kommunismen, med stor framgång fylande den tredje staliniska femårsplanen. Över hela det socialistiska landet inom varje industrigren sprids med varje dag arbetstidslagen och den stabhaborska rörelsen, som nu sker för befriandet av UK(b)-P:s XVIII konferens. Sovjetunionens makt, dess neutralitetspolitik och fredsträdanden utöva ett omväldigt inflytande på den internationella politiken. Sovjetunionen, som "nu med mäktig röst kan föra 193 miljoner mänslakor talan..." (Molotov), bildar den Archimedes stödpunkt, på vilken hela jordens arbetande folk ska vila.

Medan de kapitalistiska staternas med eld och svärd "fösta" nationella frågor, uppvisar SSR den bästa förebilden för lössande av dessa.

De folk, som företräder sig med Sovjetunionen, ha undgått krigets fasor, i vilka bourgeoisie och dess plutokratiska klack ville störta dem. I dessa nya sovjetstater har man nu satt i gång med ett intensivt socialistiskt uppbyggande arbete. Folkmassornas produktiva och politiska aktivitet har stigit oerhört. Överrallt självt det av arbete och det finns arbete för alla. Stängda fabriker ha igen öppnats, de arbetande fabrikerna utvidgas, arbetslighetens häller på att försvinna, bönder med litet eller ingen jord hingo jord och krävler, för mekaniseringen av jordbruken har man grundat traktorförslagarna o. s. v.

Arbetet sjäder och utvecklar även kulturen på alla områden. Människorna har befriats ur kapitalismens bofor och nu kanna de överrallt flana möjlighet att utnyttja den raka energien för sitt eget och sammhällets bästa.

Valkampagnen utvecklas med stor politisk aktivitet. Med stor glädje och begeistring förbereder sig Estlands folk för valdagen den 12 januari, för att då utnyttja sin rätt att rösta för folkkonstituera.

Förberedelserna är klara och präglade av storhet, glädje och begeistring förbereder sig Estlands folk för valdagen den 12 januari, för att då utnyttja sin rätt att rösta för folkkonstituera.

## Förenande av de små textilföretagen utgör en besparing på 500.000 rbl.

Föreläshistorerna i de socialistiska produktionsplanerna framträder tydligt i vår textilindustri. Före den 21. juni voro i Tallinn och andra städer parallellt med större fabriker en hel del småföretag verksamma, vilkas antal alltjämt steg. Kapitalisterna försökte att överlämna varandra enda mängder av nya varor, varför hela tiden nya maskiner måste anskaffas, som tyvärr icke ens komma upp till ett minimum av sin normala arbetskapacitet. Till följd härav arbetades det endast några dagar i veckan. Eftersom arbetarnas löner varo ytterst låga, hade kapitalisterna fastän maskinerna blott arbetado delvis och urbestyrke veckan var förkortad, endock tillräckligt stor inkomst. Den lidande parten var härvid arbetaren samt köparen. Den senare därigenom, att priserne genom den ringa produktionen av de mångfaldiga varumärkena förhöjdes.

Vid genomförandet av den socialistiska produktionsplanen vidtogs i första hand textilfabrikernas förenande: företag med lika maskiner slogs ihop och placeras vid större fabriker, som voro i besättning med passande lokaler, energi och sakkunnig ledning. På detta sätt förenades nuvarande konstalike — vävnadsbranchen 13 företag, strumpvävningsbranchen 6, trikåvävningsbranchen 12, livsmedelsindustrin 9, o.s.v. Genom detta sammansättande har inte en enda

arbetsare blivit arbetslös, inte ens under omflyttningstiden.

Man har hittills vid denna koncentration icke behövt tillbygga någon som helst ny lokal eller byggnad, eftersom det fanns tillräckligt med ledig plats i de större företagen. De genom förenandet av företagen frivilna lokalerna, vilka till stor del var aldeles opassande för dessa företag, ha nu använts för andra, nödvändigaändamål.

Av det gjorda sammanslagrötet ser vi, att de genom företagens sammanslagning uppnåtta ekonomiska förbättringar är stora, genom att produktionskostnader, lokalityror, växlings- och administrationskostnader spars årligen ca. 500.000 rbl., särskilt efter priserna o. s. v. i september månad. Huvudmålet med detta förenande av textilföretagen var produktionshöjning, på vilket område man redan erhållit stora resultat. Inom fjöljårets sista kvartal utgjorde konstalikes produktionen 233.000 meter, men inom de sista 2½ månaderna i år redan 393.100 meter. Produktivitetsproduktionen iom sista kvartaliet år 1939 utgjorde 4.710.000 meter, men i år inom 2,5 månader 6.280.700 meter. Linnevävningens produktion har, jämfört på lika sätt, nästan fördubblats.

Inom hela textilindustriens se vi en utvärderingstendens och ökad arbetsförmåga hela tiden.

bista säller och döttrar — kommunisternas och de partilösas gemensamma blocka kandidater.

Det gångna året var för det estniska folket de stora handelsernas och segernas år, vilket går in i historien under den socialistiska omvälvningens stjärna. Värt folk gär med glädje och levnadsmot till sammanhäng med Sovjetunionens stora folkmassan i det nya året, ty det voi, att detta kommer att föra med sig nya, ännu större segrar inom det socialistiska uppbyggande arbete, att det kommer att bringa ett glädjande och sorgfriare liv för oss alla. Därför kunnas vi med glädje och tillförsikt önska varandra

ETT GOTT NYTT ÅR!

## Prenumerera på Sovjet-Estland!

### Smånotiser från utlandet

Enligt den ungarska regeringens förordning förbjuds det i Ungern att slakta grisar till nyåret. Förr slaktades det i Ungern enda till 160.000 grisar till nyårt.

I Danmark kro utländska firmar och företag samt utlänningar förpliktade att redogöra för sina förmögenheter och värdepapper. Dessa få användas endast med Handelsdepartementets tillstånd.

För den 21 december till den 9 januari är det i Danmark förbjudet att slåla tvål. Under denna tid registreras alla tvälförslag. Tvätförslagens normer offentliggördes den 1 januari.

I Norge har man nedsatt den dagliga dröjsportions från 300 gram till 200 gram och sockerranson för veckan är numer 200 gram i stället för 250. Kvinnan endringar får man på kör.

I Sverige utifor man statlig kontroll över fettmännen till tekniska behov. Från och med den 22 januari får man feltillhuset på kör. Efter nyåret höjdes priserna på restauranger om 10% och i bagerier och konditorier om 6,7%.

I Frankrikes okuperade zoner har flera borgmästare avsatta och man har utnämnd över 2.000 nya. (TASS-ETA.)

### Sovjetunionens statliga struktur (Fortz.)

Folkkommissariaten för Unionsrepublikerna har samma benämningar. Till exempel finns det ett folkkommissariat för Jordbruk i Sovjetunionen och likaså folkkommissariat för tillverkning och likaså folkkommissariat i unionsrepublikerna. Samma förhållande med Finansfolkkommissariaten, Handelsfolkkommissariaten, Justitiefolkkommissariaten, Folkkommissariaten för inviktes angelägenheter, osv. osv.

Unionseller och autonoma republikens högsta statsorgan är Republikens Generala Råd, medan den högsta verkställande och ordnande makten är Republikens Folkkommissariät.

Statmakten organ i krafter, oblaster,

autonoma oblastar, distrikter, råjor, städer och byar är det arbetande folket delegerades Råd. Dessa Råd väljs på två år genom allmän, proportionell och direkt hemlig omröstning. Representationsnormerna för de lokala Råden bestämmes genom unionsrepublikernas konstitutioner, så att Rådet på detta sätt skulle garantera den lokala (stadens, rådjengens, byns) ekonomiska utveckling, på det mest fullkomna sättet tillbefolknings krav och genom sitt delegatervara intimitet bundet till välfärden.

De lokala Råden verksamhet är vidlydig och mångsidig. Den omfattar krafterna, oblastens, städernas eller byns politiska, ekonomiska och kulturella livs alla sidor. De lokala Råden leda de dem understyrda regeringsorganena Verksamhet, hälften Rögvaret av statssocialisten, hjälpa till att stärka landets försvarskraft och garantiera lydanden för

lagen samt skyddandet av medborgarnas rättigheter, bestämma den lokala budgelen, leda den lokala kulturpolitiken och det ekonomiska uppbyggandearbetet. Det

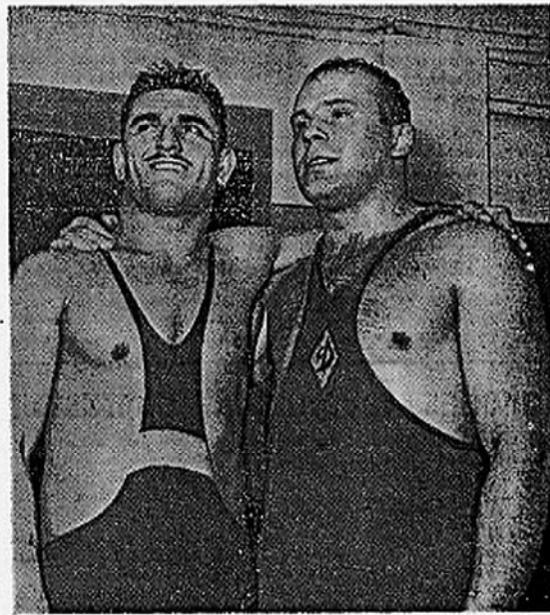
arbetsdelegerades Råd motiveras basut och göra anordningar inom

de rättigheters gränser, som fastalagts

Redaktionen tillönskar alla "Sovjet-Estland" läsare ett gott och lyckosamt nytt år på vårt vilda socialistiska arbetsfält.

Enligt läsarnas önskan utkommer "Sovjet-Estland" från och med i dag i större format, och vi hoppas, att alla rekommendera den även till andra svenska landet, så att antalet prenumeranter ännu mätte ökas.

"Sovjet-Estlands" redakt.



Två mästare.

På bilden se vi Sovjetens mästare i halv- och tungvikt den hittillsvarande absolutemästaren i brottning Konstantin Koberidze bredvid den nya absolutemästaren Johannes Kotkas (till höger). J. Kotkas, den dubbla europeiska mästaren, utkom som segrare av 14 tävlande, trots att han hade feber under tävlingen.

## Annu är det ej för sent att förnya prenumerationen för 1941!

genom Sovjetunionens och Unionsrepublikens lagar.

I Sovjetunionen är Rådsdelegatens roll bedragna och ansvarsfull. Delegatens roll är folketets tjänare, uttrycket för väljarnas vilja och önskningar i makten, han är ansvarig inför sina väljare. Konstitutionen förpliktig varje delegat att redogöra för sitt arbete och även för de delegerade arbetarnas Råds arbete inför sina väljare. Den delegerade som icke arbetar ordentligt, kan här som belst bli bortkallad, om detta begärs av en

genom lagen bestämd majoritet av väljare.

Rådsdelegat är med turen trädar buden vid sina väljare. Väljarna beställer sin delegat, skriva brev till honom, göra förlag till båtrundan av arbetet i statliga organ, påvisa brister i förätagens och åmbetäverkens arbete och anhålla om hjälp i utvecklingsträffar. Delegaten håller föredrag för sina väljare, svarar på broven, tar hänsyn till deras förlag och anmärkningar, vänder sig i fall av skjutdom eller ålderdom. Konstitutionen ger kvinnan lika rättigheter med mannen, dessligen föreser den lika rättigheter för alla Sovjetunionens medborgare, oavsett deras nationalitet eller ras — och detta på alla det ekonomiska, statliga, kulturella och sambhållspolitiska livets områden.

Sovjetunionens Konstitution bestämmer unionens medborgares rättigheter och plikter. Konstitutionen garanterar alla Sovjetunionens medborgare rättighet till arbete, vila, materiell försörjning i fall av sjukdom eller ålderdom. Konstitutionen ger kvinnan lika rättigheter med mannen, dessligen föreser den lika rättigheter för alla Sovjetunionens medborgare, oavsett deras nationalitet eller ras — och detta på alla det ekonomiska, statliga, kulturella och sambhållspolitiska livets områden.

Alla Sovjetunionens medborgare som ha fyllt 18 år har rättighet att välja och att bli valda. Kön, nationalitet, religion, åldrigare syskolsättning osv. spelar här inget roll. Även militären får delta i valet.

Enligt arbetarnas intressen och i syfte att stärka Sovjetunionens Konsti-

tutions sociala ordning garanteras alla Sovjetunionens medborgare ord-, tryck-, sammankräv-, meetings-, demonstrati- o. s. v. frihet.

Sovjetunionens medborgare ha rättighet att sammansluta sig till organisationer (fackföreningar, kooperativa, undgående, idrotts- och kulturorganisationer). De mera medvetna och aktiva medborgarna ur kropparbetarna och andra arbetanden kan ansluta sig till Kommunistiska (bolsevistiska) Partiet. Medborgarnas rättigheter och politiska friheter genom socialistisk demokratia är inga tomma fraser. Sovjetunionens Konstitution, vilken av Sovjetunionens folk uppkallades efter dess skapare och fått heta Stalins Konstitution, förkunnar icke endast medborgarnas likställdhet, utan garanterar den även genom Sovjetunionens lagar, vilka likvidera mänskornas ömociga existering.

Sovjetunionens Konstitution bestämmer unionens medborgares rättigheter och plikter. Konstitutionen garanterar alla Sovjetunionens medborgare rättighet till arbete, vila, materiell försörjning i fall av sjukdom eller ålderdom. Konstitutionen ger kvinnan lika rättigheter med mannen, dessligen föreser den lika rättigheter för alla Sovjetunionens medborgare, oavsett deras nationalitet eller ras — och detta på alla det ekonomiska, statliga, kulturella och sambhållspolitiska livets områden.

Alla Sovjetunionens medborgare som har fyllt 18 år har rättighet att välja och att bli valda. Kön, nationalitet, religion, åldrigare syskolsättning osv. spelar här inget roll. Även militären får delta i valet.

Enligt arbetarnas intressen och i syfte att stärka Sovjetunionens Konsti-

(Slut)

# Häftigt bombardemang av London

Enligt "Associated Press" meddelanden sliga skadorna i staden till miljoner pund. Till släckning av eldväderna mobiliseras hela Londons brandkår. Offrens antal bland invånarna är stort.

Berlin, den 30 december. (TASS) Enligt den tyska informationsbyråns meddelande bombarderade tyska luftstridskrafter den 29 december på kvällen London, närmast i staden brand- och sprängbomber av alla kalibrar. Till 1612 av bombarderingen uppsöld en rad storstäder.

London, den 30 december. (TASS) Informationsministeriet meddelar att英皇御用飛行機がソーリーに飛来した。そして、その日午後、ロンドン市内に大爆発があった。これは、テラムーンの海岸沿いに位置する。

London, den 30 december. (TASS) Enligt Reuters gav i London natten till den 30 december flygalarmer. Redan vid anfallets början var det klart att angreppet var det hittills intensivaste.

På hela området i staden fälldes först brand- och därefter sprängbomber.

(ETA)

New York, 30. 12. (TASS) "Associated Press" korrespondent meddelar från London att alla lokala brandkårer äro

mobiliserade till likvidering av de genomsnittliga skadorna i staden till miljoner pund. Till släckning av eldväderna mobiliseras hela Londons brandkår. Offrens antal bland invånarna är stort.

Berlin, den 30 december. (TASS) Enligt den tyska informationsbyråns meddelande bombarderade tyska luftstridskrafter den 29 december på kvällen London, närmast i staden brand- och sprängbomber av alla kalibrar. Till 1612 av bombarderingen uppsöld en rad storstäder.

London, den 30 december. (TASS) Informationsministeriet meddelar att英皇御用飛行機がソーリーに飛来した。そして、その日午後、ロンドン市内に大爆発があった。これは、テラムーンの海岸沿いに位置する。

London, den 30 december. (TASS) Enligt Reuters gav i London natten till den 30 december flygalarmer. Redan vid anfallets början var det klart att angreppet var det hittills intensivaste.

På hela området i staden fälldes först brand- och därefter sprängbomber.

(ETA)

New York, 30. 12. (TASS) "Associated

Press" korrespondent meddelar från London att alla lokala brandkårer äro

som försökte nära sig La Manche's kust.

Natten till den 30 december bombarderade tyska luftstridskrafter London.

Några flitligare flygare närmade sig många bomber i Tyskland och i de ockuperade territorierna, men alla bomber föll i havet eller på Island. Två flitligare flygare nerstörtades. (ETA)

London, 30. 12. (TASS) Reuters meddelar detaljer om det tyska luftvermens anfall mot den svenska staden i sydvästra England natten till den 29 december. Fast detta anfall var kort översteg den i häftigkeit alla 240 anfall som förelagts mot den svenska staten, sätter agencen.

Bombangreppet har försökats belysande skador i staden. Många affärer och bostadshus är förstörda.

Många invånare har blivit utan tak över huvudet.

På alla stadsdelar närmades brandbomber vilka slet följdes av sprängbomber av grov kaliber. Trots luftskyddets tvåiga verksamhet utbröto i staden över 20 eldväder.

Öster om Harwich bombarderades en handelsflottilj på ungefär 10.000 ton som hörde till en bättrevaran under militärt beskydd. Båten fanns förstörda.

Öster om Southwold skadades en flitlig minläggare.

Angripande en i konvoj gick bättre bättrevaran

200 kilometer nordväst om Londonderry sänkte våra flygare en handelsbåt.

Kustbatterierna beskökt ett krigsskepp

# Tidningen "Sunday Times" om tyskarnas möjliga invasion

London, 30. 12. (TASS) Berörande i Frankrike, men de skulle få baserna i sitt väld, och utgående från dessa, skulle de kunna avskräcka sjöförbindelsen med Amerika.

Infagandet av baserna skulle bilda en tredje front.

Vid angreppet på England efter som invasionen redan nu hotar från Frankrike och Norge. "Möjligheten av en invasion i Irland genom Ifitten, som skulle förltas samtidigt med ett angrepp mot Syd-England för att avhålla den engelska luftmakten kraftig, är en alldeles reell möjlighet," sätter korrespondenten. (ETA)

## Läget i Frankrike

### Många arbetslösa i Paris. Brist på matvaror

Tidningen "Temps", som numera kommer ut i Lyon, publicerar en artikel, som här överskriftens "Livet i Paris". I denne beskrivas framför allt arbetarproblem i Paris.

I den berömda franska arbetarproblemet finns en stor del engelska arbetslösigheten i Paris. (I Paris finns 20 torgar) meddelar, att endast i ovansomtalda kroter 23.000 arbetsplatser registreras. Denna siffra växer snabbt och kommer snart att nå upp till 30.000. Borgmästaren betonar, att de arbetslösigheten är fullständigt obekräddigt, emedan det ej finns många som beter uttjälighet att få arbete.

Vidare talas det i artikeln om de stora svårigheterna i samband med anskaffandet av matvaror. Tidningen fördrar, att lika priser på matvaror borde införas ej endast i Paris utan över hela landet. T. ex. föredrar bönpastorerna att försörja matvarorna medan torkpriserna där är betydligt högre.

"Är det ej ironi, att en familj per månad får endast 50 gram kött?" frågar tidningen.

Läget förvärvas ytterligare genom bristen på bränsle.

"Är det ej ironi, att en familj per månad får endast 50 gram kött?" frågar tidningen.

Toulouse-tidningen "Depeche" meddelar, att i Frankrike en lag trädde i kraft, enligt vilken restauranger, kaféer och hotell ej får servera över 50 gram bröd åt varje gäst. (TASS-ETA).

Havas meddelar från Lyon, att i departementet Ain 55 personer häktats, vilka beskyllas för spridande av krigsförstående flygblad.

Havas meddelar från Lyon, att i departementet Ain 55 personer häktats, vilka beskyllas för spridande av krigsförstående flygblad.

Havas meddelar från Lyon, att i departementet Kianghsia's norra del angreppet japsanska trupperna kinas positionerna sydost om Nantchang. Efter en kamp som varde en timme slogs angreppet tillbaka tillbaka till kinas positionerna.

I Nord-Kina. I sydöstra delen av provinsen Sungs pågår striderna i Tsing-tau.

Mens omnejd. Med hjälp av artilleri angrep en japanisk truppavdelning kinas positioner i den nordöstra delen av provinsen sydöst om Nantchang. Efter en kamp som varde en timme slogs angreppet tillbaka tillbaka till kinas positionerna.

I Syd-Kina. I norra delen av Kanton marknas stora japaniska truppammar dragningar på cirka 5 divisioner. Dessa anses tydligen att vara en del av den japanska överbefälets förberedelser till stora operationer i provinsen Kiangtung.

**Det tysk-engelska luftkriget**

Till juldagen avbröts det tysk-engelska luftkriget. Men naden till den 28 december blev London utsatt för ett häftigt bombanslag. Dessutom företog de tyska luftstridskrafterna mindre anfall mot andra städer och centra i England, angrimpande bl. a. Sven fjäll.

De engelska luftstridskrafterna utvecklade under förra veckan en vidlyftig verksamhet, bombarderande militära föremål såväl i Tyskland som i de av tyska luftstridskrafterna kontrollerade områdena. Viktigast bland dessa angräp var bombardemanen av Bordeaux, järnvägen Bergen-Oslo och norska hamnar.

För den tyska invasionen i England var förra veckan förberedande akut. Enligt Reuters värnade engelsmännens döda till den 25 december, då de meteorologiska förhållandena varo särskilt förediktiva. I samband med detta hade engelsmännens gjort alla tänkbara förberedelser.

Den tyska invasionfrågan behandlades förra veckan igen i den engelska pressen.

"Sunday Times" skrev att detta plan fortfarande är reel, eftersom man vid den franska, holländska och norska kusten gör intensiva förberedelser därför.

Särskilt stor ansigts nämnad tidning farar för invasion luftvägen var, ty de tyska stridskrafterna tålmodigt obehindrade verksamhet om näkterna bekräftar det tyska överbefälets åsikt, att den tyska luftmakten under nattens lopp nästan obehindrat kan händlarsätta trupper.

# Kanadas feberaktiga upprustning

Vid krigsutbrottet i Europa var Kanadas nästan alldeles förberett för detta, skriver den amerikanska bulletinen "Foreign Policy Report". Först efter krigsutbrottet

började denna engelska dominion med feberaktiga förberedelser för kriget.

Den 20 juli 1940 meddelade Kanadas parlament ett beslut om mobilisering av hela landets männskocraft och ekonomiska resurser. I juni 1940 bildades en nationell krigsminister och krigsdepartementet. Den 20 juli 1940 meddelade Canadas parlament ett beslut om mobilisering av hela landets männskocraft och ekonomiska resurser. I juni 1940 bildades en nationell krigsminister och krigsdepartementet.

Den kanadensiska krigsindustriens kanike uppfyller de alltjämt växande fordringarna.

Fabrikanter som begagnas sig av läget få ofantligt stora vinster. Enligt officiella uppgifter ha de truster, som avsluta sitt budgetår till den 15 juni, en ren vinst som är över 20% större än förra året.

Trots den av kriget försökade produktionshöjningen har arbetsmarknaden blivit bättre. Arbetsbristens problem har ännu inte lösts. Arbetsdagen har blivit längre. Nyttigen sade den kanadensiska arbetsministern i sitt tal i parlamentet, att man utom arbetsveckans förklaring på fyra timmar kunnar ändra även extraarbeten för överlägsenhet.

Den kanadensiska flottan har avsevärt förstärkts. Före kriget hade Kanada 6 nya torpedbåtar, dessutom gav England 6 torpedbåtar, som man fått från USA. Hegerlags-

program föreser byggandet av 98 skepp,

vilket sammalagda värde skulle vara över 12 miljoner pund. Större delen av dessa båtar blir i år färdig. Till den

# Veckokronikan över händelserna i utlandet

## Kriget i Albanien.

I Albanien är initiativet förföljande i de grekiska truppernas händer. De häftigaste strider äga rum vid frontens södra sida. Här försöker grekerna sedan sedan två veckor bryta igenom italienska huvudskejsfronten vilken täcker vägarna till Valona och Berat. De grekiska truppernas frontangrepp mot Klisura, Tepeleni, och Chimara slogs tillbaka av italienska. Sedan gjorde grekiska trupperna förställningar ett försök att förbigå det italienska motståndets huvudpunkter och använde i detta syfte tränga fjällstigar.

Till följd av denna manöver lyckades grekerna den 22. december besegra Chimara och därmed bryta igenom den italienska skydsfrontens höga flyg. De italienska trupperna drog sig tillbaka på sitt skyddsmål, som redan ligger på vägen till Valona. De grekiska trupperna fortsätter förföljandet av fienden och bota samtidigt de italienska områdena borta från fronten. Italienska försvaret och staden Klisura, som redan är till halften omringad av grekerna, vilka avskurit vägen Klisura-Berat.

I frontens norra del är de stridande maktarnas ställningar oförändrade. Alla grekernas försök att bryta igenom italienska befästningar och tränga fram till vägen Elbasan-Lin har förblivit resultatlöst. Orsaken till stabiliseringen av detta



frontavsnitt ligger i de italienska truppernas förstärkning genom nyss anslutna hjälptroppar, i det italienska artilleriets överlägeshet och i de klimatiska förhållandena. Den djupa inlands i Mokras och Kamnas berg, kälden och vindar inverkar åt bågiga sidor på de militära operationerna.

Utöver samarbetet med de angripande trupperna företog engelsk-grekiska flygplan upprepade angrepp mot Valona, Be-

rati, och andra punkter bakom den italienska fronten. Italienska flygmaskiner bombarderade de grekiska städerna Florina och Kerkyra samt transporter på vägen Florina-Korsika.

Major B. Sosnin.

## Det engelsk-italienska kriget.

På den lybiska fronten fortsatte engelsmånen förra veckan belägringen av Bardia och avbrutte de italienska trupperna en rad angrepp av lokal kavalleri, omgripera de kinesiska positionerna. Den 26 december angrepp japonerna i provinsen Hupei kinesiska positioner nära Lüng-Tüngguo (Bator om Idang), men voro tvungna att dra sig tillbaka till följd av kinesernas seger motstånd. I provinsen Kianghsia's norra del angreppet japonerna de kinesiska positionerna sydost om Nantchang. Efter en kamp som varde en timme slogs angreppet tillbaka till kinas positionerna.

I Nord-Kina. I sydöstra delen av provinsen Sungs pågår striderna i Tsing-tau.

Mycket livlig var under den gångna veckan båda parternas luftverksamhet vid den lybiska fronten. Italienserna företog upprepade häftiga attacker mot de engelska trupperna i frontsektorn, mot deras samlingspunkter bakom fronten och på engelska sjöstridskrafter som opererade i den del av Medelhavet. Engelsmånnen & sina bombardera alla viktiga centra i Lybien, bland annat städerna och hamnen Tripolis, försökande att därför smälta förhinder från transporten av italienska hjälptropperna och verksamheten av deras luftstridskrafter, ty bland de ofta anfallna föremålen vore även italienska arméns frammarsch mot väst inåt Lybien.

Bardia som veteringen är en av de viktigaste punkterna i det italienska skyddsystetet vid lybiska gränsen, är starkt besatt. Som "Associated Press" korrespondent meddelar från fronten, har italienserna längs den utstrakade linjen byggt en skyddsfront kring staden, vilken består av skyttegravar, grävtrådshinder och alla möjliga slags skyddsanordningar.

Enligt uppgifter består garnisonen i Bardia för närvärande av två italienska divisioner som drog sig tillbaka vid Sollum och vilka ledas av general Bongoni.

Engelsmånnen ha under de senaste dagarna samlat stora trupper kring Bardia, i synnerhet tungt artilleri. Därför tror man att de snart företaga et avgörande anfall mot staden.

Med anledning av Sidi-Barrans och Sollums erövring överlämnade marsalk Graziani till Mussolini en rapport över den gångna veckans händelser. Därav framgår, att den engelska armén företog sina anfall mot de nämnda punkterna med en oehörd mång pansarbilar, tanks, motoriserade trupper och flygplan. I slutet av rapporten försäkrade marsalk Graziani, att alla fyllt sin uppgift hundraprocentigt.

Vid sitt tal i underhuset berörde den engelske premiärministern Churchill även händelserna i Lybien. Efter en översikt över anfallens gång sade Churchill, att angreppet i Västbergen längre i öster slutförts och uttryckte sin förhoppning, att händelserna skulle utveckla sig till Englands förmån.

För den tyska invasionen i England var förra veckan förberedande akut. Enligt Reuters värnade engelsmännens döda till den 25 december, då de meteorologiska förhållandena varo särskilt förediktiva. I samband med detta hade engelsmånnen gjort alla tänkbara förberedelser.

Den tyska invasionen behandlades förra veckan igen i den engelska pressen.

"Sunday Times" skrev att detta plan fortfarande är reel, eftersom man vid den franska, holländska och norska kusten gör intensiva förberedelser därför.

Särskilt stor ansigts nämnad tidning farar för invasion luftvägen var, ty de tyska stridskrafterna tålmodigt obehindrade verksamhet om näkterna bekräftar det tyska överbefälets åsikt, att den tyska luftmakten under nattens lopp nästan obehindrat kan händlarsätta trupper.